

减轻商品经济发展给铁路带来的压力

郑州火车站挖潜有方

本报讯 地处全国铁路网中心的郑州火车站，今年以来乘客人数不断增加。5月份最多的一天高达20万之多，超过了历史上的最高纪录，偌大的外广场变得狭小拥挤不堪了。

我们在摩肩接踵的人群中迈着艰难的步伐，一步一步地向前移动。前面200多个姑娘和她们如织山的行李，挡住了我们的去路。我们问：“你们到哪里去呀？”有个姑娘回答：“俺们是安徽的，到北平学习制糖工艺去，已经先走了一批……”身后是到西北去的农民建筑队，至少也有300多人。

对于商品经济发展带来外出人员增加的压力，有关方面已积极并正努力解决运力问题。郑州铁路局领导多次到郑州车站广场察看客流情况，挖掘车辆潜力，和车站领导一起研究安全输送旅客的方案。

铁路安全也引起省市领导的高度重视。河南省省长程维高赴车站布置搞好安全运输和治安管理的整体计划，使治安秩序明显好转。旅客候车场地不足，郑州市决定迁出广场的候车汽车场，为旅客让出2万多平方米的候车面积，并抽调人员协助车站维持秩序，检查旅客携带的危险物品。

压力最大的自然是在车站上，机关干部和党员到现场办公，站长吴国安、党委书记阎树生，脖子上都挂上了对讲机，站在候车大厅的高处，统观全局，指挥着旅客进出站。

不久前，铁道部派出人员回访这个车站的安全工作。私访者装扮旅客，分别排队候车，细心留意各个进站口的情况。他们发现检查“三品”的铁路职工一丝不苟。一位武警战士手提行李，笑哈哈地说：“我没带‘三品’……”要求放行，佩带红袖章的检查员笑着解释，还是开包进行了检查。

站长毛同春告诉记者，现在郑州车站正在安装旅客危险品探测仪，检查速度将大大加快。今年以来，共查出旅客携带的“三品”440多起，其中雷管53个，子弹64发，导火索9.5米，炸药35公斤。

据了解，郑州车站日均接送旅客16万之多。仅白天就接发客车131列，这样的效率超出目前站场设备能力的一倍。到5月底，这个车站已连续实现4596天无行车重大和大事故。

(李杰 鹿金友)

缓解北京和华北用水紧张 专家建议实行全面节水

新华社北京6月22日电 (记者施宝华)我国水资源专家建议：要缓解北京和华北地区用水供需矛盾，当务之急是要求采取措施全面节水。

由国家科委组织的全国各地的水资源专家对华北两市(北京、天津)两省(河北、山西)的水资源状况进行专题调查后指出，华北地区是我国水资源供需矛盾最突出的地区，水源短缺已成为社会经济发展的主要制约因素。特别是从80年代以来，由于持续干旱少雨，北京、天津、太原、大同等多大城市供水严重不足，农业灌溉也受到影响。

专家们认为，华北地区水资源供需矛盾突出，除了水资源不足这一主要原因外，同用水浪费关系更大。专家们提出，要解决水资源供需矛盾，当务之急是要采取包括生活在内的有力措施强化用水管理，实行全面节水。在农业方面，必须实

在我国农村，每个乡都设有畜牧站、农机站、农技站(简称三站)，一般有20人左右在三站工作。这些人多是中专或是经过专门训练的技术人员，也有大中专毕业的。他们有一定的技术修养和实践经验，而且和群众有密切联系。

在家庭联产承包之前，“三站”的技术人员虽然辛苦工作在第一线，可是广大群众对他们并不满意。群众挖苦地形容这些技术推广员“远看像个大老板，近看像个挖煤的，到跟前一问才知道是技术推广站的”。农村实行家庭联产承包制以后，三站技术人员吃香了。技术员一人，一亩就是一群人。农民拉到家里，不仅给加几个工，还要喝点酒。

但是，随着商品经济的发展，农民对“三

抓好农村“三站”改革

吉林省公主岭市南岭乡畜牧站、大榆树乡农机站和东辽县建安乡农业技术推广站，由事业机构向经济实体转变，增强了自我发展能力，提高了服务水平和服务质量，受到农民的欢迎。他们的经验，有普遍意义。

农村畜牧站、农机站、农业技术推广站，是旧体制下建立起来的一些基层农业技术服务机构，随着农村经济体制的改革，这些技术站原来的服务方式愈来愈不适应农民和农业生产的要求，自身的处境也日渐艰难。如果听任其自行消亡，对于农业生产来说，有百弊而无一利。因为经过多年的积累，基层技术站毕竟集中了绝大多数农村技术人员，具有技术和智力的群体潜在优势。而把这种潜在能量尽快挖掘释放出来，对农业生产无疑是一项重要的工

辽阳市机电配件厂亏损逾七万 承租人张述才按合同赔偿损失

据新华社6月22日电 (通讯员陈殿升、记者周保华)辽阳市机电配件厂实行个人租赁经营失败，承租者张述才中止合同，并按合同规定赔偿损失3.8万元。

这个工厂是一个不到20名职工的区属企业，近几年生产经营一直不景气。1987年初，企业主管部门太子河区经委将这个厂交给原厂厂长张述才个人租赁经营。双方签订并经公证处公证的合同书规定，租赁经营期为三年，承租者以5间房产作为财产抵押，当租赁指标完不成时，由个人负责赔偿。

张述才已无力交纳1万元的租金。根据经济合同法律规定，“由于一

河南干旱严重威胁秋季生产 1400多万亩秋田不能种省政府动员全省紧急抗旱保秋

本报讯 严重干旱，已对河南省秋季农业生产构成极大威胁。

自5月6日以来，河南省一直没降过透雨，加上连续高温多日，“伏旱”提早到来，直接影响秋季作物播种。目前，地表层0—30厘米土壤含水量一般只有8%左右，部分沟壑断流，塘堰干涸，地下水位下降。全省严重干旱面积已达4000万亩，早期播种的大部分秋作物植株萎蔫，叶片卷曲。

还有1400多万亩秋田因干旱不能种，有些勉强种上的难保出苗，有些刚出苗就被旱死。这一严峻形势，已经引起河南省各级党委、政府的高度重视。6月19日，省政府在长葛县召开抗旱抢险保苗现场会，省长程维高、副省长朱



向经济实体迈进 ——关于农村畜牧站农机站农技站改革调查

赵修

改革露出了一些好的苗头。吉林省公主岭市南岭乡畜牧站、大榆树乡农机站和东辽县建安乡农业技术推广站从1983年开始，不仅进行了技术指导，而且还从事农业生产服务，由一个事业机构，向经济实体转变，由技术站转变为技术指导服务公司。技术指导结合服务，服务反过来又推动落实技术的推广。1984年9月，吉林省总结推广了这三个站的经验。经过几年实践，“三站”改革效果明显，证明这条路子是对的。

现在先谈辽南畜牧技术推广服务公司。这个站在技术推广的同时，自己养殖经营良种猪、肉羊2500只，父母代猪1560只，另外还生产肉牛3万只。在他们带动下，全乡生产肉牛60万只，科学技术指导服务公司组织技术人员下去包户、办学习班、培养骨干，共培训4000人次，另外还用广播车进行宣传，印小册子4000册。畜牧站发展了，推广员的工作生活条件也都改善了，不仅不像个饭馆的，而且职工平均年收入已经赶上机关一个处级干部。这个站自身取得了很好的经济效益，更重要的是起了典型示范作用。

再说一下大榆树乡农机站。三中全会前，这个站是大队农机站，当时职工工资最多400元，最少200元。一台拖拉机一年光是偷油就达1吨多，零件坏了大队买，每台1年要用活塞环30多个，现在最少3个就够了。

这个乡1983年成立了农机联合服务队，由7个人组成。他们对于拖拉机手实行单车承包，机械保养很好，操作得漂亮。

从1984年开始，一般驾驶员年工资2000

损失的条款。

在接受记者采访时，张述才承认自己是一个租赁经营的失败者。他说，企业经营不善，应由我个人负责；按具有法律效力的合同办事，虽说我几乎倾家荡产，但心里服气。

据悉，经过协商，张述才未以房产弥补损失，而改为负债赔偿。目前他为了偿还个人承租的3.8万元债务，正在苦心从事个体经营。

记者在最近的采访中，听到一些让人啼笑皆非的“外交”故事。

有家合资企业，中方给外商的电传全部是中文。外商不懂，另找翻译，住往美国。他几乎用英文发文件给他。这传递信息是合情合理的，中方应该给给对方提供方便。但中方的负责人却认为，这是外交原则，不能妥协。说他来的文件用英文，我们只能能用中文。这样才等等，不失国格。

另一个合资企业的外方总经理，在外国报上发表了一篇关于企业，谈到合资前中方企业管理混乱，合资后面貌一新。究其原因，中方人虚心接受人家的批评。但一些国际公认为这是“恶毒攻击”，不仅要提出“严重抗议”，还要人家在全厂大会上“公开道歉”，搞得这位一直对中国友好的外方总经理十分紧张。幸好，经过做工作，才平息了这场“外交矛盾”。

一家合资的时装公司，中外双方高级管理人员之间因具体问题发生了误会，这本身不足为奇。奇怪的是，天天在一起

农行总行与各分行签定承包合同 分行政长态度积极但喜忧各半

本报讯 记者江夏、何加正报道：我国金融系统首次实行全面承包经营的农业银行，系统内部的承包合同日前在京签定。分别代表发包方和承包方，农行行长马永生和各省、市、自治区及计划单列市(除山东省外)的40个分行政长分别在绿岛封存的合同书上庄重地签上自己的名字。

走上主席台的时刻，大多数人的心情是复杂的。福建分行政行长陈武说，承包以后经营目标明确，行里该交多少，该留多少，该分给职工多少，都很清楚，这给了我们提高经营管理水平的动力，有利于打破“大锅饭”，调动大家的积极性，我们是欢迎的。不过，压力也很大。广西分行政行长曾青上台签字时受到了热烈掌声。

云南农垦系统改革增活力

本报讯 云南省农垦系统围绕转变企业经营机制和落实承包责任制这一中心环节，把改革引入深层次，9年来，工农业总产值年均递增11.5%。近年来，云南省农垦系统层层落实经济责任制，不少企业采取了“包死基数，超收分成或超收留用”的办法，调动了企业和职工的积极性。多数农场在干中实行了工资奖金与企业经营效益挂钩浮动的办法，把责任制引入基层。勐养农场对生产队实行“成本目标管理”，较好地解决了队一级责权利挂钩问题。

农场职工逐步破除了依赖上级拨款，安安稳稳“铁饭碗”的陈旧观念，开始大量实行“自筹资金、自主经营、自负盈亏”的家庭农场，开始由粮食的生产者向生产经营者转变。目前，云南农垦已成为商品生产生产基地。

(任维东) (桂莲)

去冬碰到“买肉难”的天津市，今春断然提出了“奋战两季，实现猪肉数量基本自给，质量基本是瘦肉型”的奋斗目标，郊区农民迅速兴起了一股建圈养猪热。一时间，4000多个养猪专业户、国营和集体猪场如雨后春笋，应运而生；数千万圈棚砌地、抛水浇泥的新猪舍陆续建成。

然而，时过境迁，喜尽忧来。市里原定的贴息贷款迟迟没有完全兑现，仔猪又涨价了，看到养猪户陷入了无钱买猪的困境。最近，记者到农村采访时，看到空空的猪舍比比皆是，许多养猪户叫苦不迭。

在宁夏灵武县乡马合村，四位六十年代下场的老知青集资200元建起30间圈棚舍，想投资2万元养10多猪。结果一无所获。最后万般无奈，直接给市长李瑞环寄了一封求援信，才从县里拿到4800元贷款，买了20头猪。至今还有10间圈棚空如也。

记者听说，今春许多农民都为建圈投入了“血本”，有的卖掉了牛、马，有的用了准备盖房的砖瓦木料。现在他们面对空圈空，一筹莫展。灵武县刘家顶乡养猪服务站4月份调查了3个村32个养猪户，发现存栏猪的数量只占圈棚总容量的13%。据天津市农委副食品基地办公室主任介绍，全市到3月底，猪圈全空的，就有两个国营猪场，50个集体猪场，100个养猪专业户。近两个月虽然有所好转，但估计全市仍有百分之五六十的圈棚处于存栏不满意的状况。

许多农民对此有怨气，有的说：“今春全市层层动员，号召我们养猪，又制定优惠政策，提出对存栏20头以上的养殖户发放贴息贷款。可是到头来，雷声大，雨点小，说话不算数，太让人伤心了。”

周品 周品

天津郊区有圈缺猪愁煞人

去冬碰到“买肉难”的天津市，今春断然提出了“奋战两季，实现猪肉数量基本自给，质量基本是瘦肉型”的奋斗目标，郊区农民迅速兴起了一股建圈养猪热。一时间，4000多个养猪专业户、国营和集体猪场如雨后春笋，应运而生；数千万圈棚砌地、抛水浇泥的新猪舍陆续建成。

然而，时过境迁，喜尽忧来。市里原定的贴息贷款迟迟没有完全兑现，仔猪又涨价了，看到养猪户陷入了无钱买猪的困境。最近，记者到农村采访时，看到空空的猪舍比比皆是，许多养猪户叫苦不迭。

在宁夏灵武县乡马合村，四位六十年代下场的老知青集资200元建起30间圈棚舍，想投资2万元养10多猪。结果一无所获。最后万般无奈，直接给市长李瑞环寄了一封求援信，才从县里拿到4800元贷款，买了20头猪。至今还有10间圈棚空如也。

记者听说，今春许多农民都为建圈投入了“血本”，有的卖掉了牛、马，有的用了准备盖房的砖瓦木料。现在他们面对空圈空，一筹莫展。灵武县刘家顶乡养猪服务站4月份调查了3个村32个养猪户，发现存栏猪的数量只占圈棚总容量的13%。据天津市农委副食品基地办公室主任介绍，全市到3月底，猪圈全空的，就有两个国营猪场，50个集体猪场，100个养猪专业户。近两个月虽然有所好转，但估计全市仍有百分之五六十的圈棚处于存栏不满意的状况。

许多农民对此有怨气，有的说：“今春全市层层动员，号召我们养猪，又制定优惠政策，提出对存栏20头以上的养殖户发放贴息贷款。可是到头来，雷声大，雨点小，说话不算数，太让人伤心了。”

周品 周品

日美牛肉柑桔战前前后后

本报记者 孙东民



历时数月的日美牛肉和柑桔贸易谈判“攻防战”，终于在6月20日在东京达成协议，使前后长达10年之久的日美牛肉和柑桔贸易告一段落。

在美国的强烈要求下，日本被迫同意牛肉和柑桔在3年以后、柑桔汁在4年之后实行进口的自由化；美国则顺水推舟，准备撤回5月初向关贸总协定提交的仲裁要求。日本表示对两国能本着“互让的精神”解决这一案感到高兴；美国则认为谈判结果为继续发展美日关系“迈出了重要一步”。里根总统21日发表声明，高兴地称赞日本加入了“农业贸易自由化的行列”。

牛肉和柑桔问题，一直是日美之间长期而未决的老大难问题。美方要求扩大对日出口，进而实现美国农产品自由进入日本，而日方则以国内农产品是日本的基干产业为由，对农产品的进口迟迟不想敞开大门。今年3月底第二次日美农产品协定期满后，美国对日本的作法越来越不耐烦。要求日本立刻实行进口自由化。美国人认为，美国的消费者愿意购买优质的日本汽车、电视、电子产品，为何不让日本的消费者购买便宜的美国牛肉？从今年2月到5月，日美两国在完全自由化还是分阶段自由化问题上你来我往，你攻我守。一时谈判进展缓慢，宣告破裂。美国向关贸总协定提出申诉，要求仲裁。为打开僵局，日本首相竹下登访欧之机再度与美国总统里根举行会谈，相约由两国当事者最后协商解决。

日美牛肉和柑桔的贸易谈判达成协议，是双方妥协的产物。对日本来说，在有巨额贸易顺差的情况下，仍对国外的农产品进口关闭大门。这种利己主义的作法已行不通。国内的消费者对昂贵的农产品价格也很不满意，多数人主张农产品进口自由化。同时，面对国际上贸易保护主义的动向，如不改变迄今的作法，将会导致工业产品的出口受到更大报复。对美国来说，尽管日本完全自由化只能改善十几亿美元的贸易赤字，不过是杯水车薪，但如不打开日本的大门，既难以说服西欧，也无法推行世界农产品贸易自由化的长期战略。为准备新一轮多边贸易谈判，美国提出有关国家10年内消除壁垒，取消农业补贴，以便今后在农产品贸易中保持优势。

日美牛肉和柑桔谈判达成协议，在日本国内引起不同反应。政府及产业界人士认为这有助于纠正对外贸易顺差和缓解摩擦；消费者持欢迎态度，说农产品进口自由化是大势所趋，日本农业被迫“由锁国走向开国”；在野党和农业团体表示反对，认为这是对美单方面让步，担心口子一开，下一步就轮到农产品的进口自由化。但普遍的看法是，妥协的结果为今后日本农业的结构改革争得了时间，减轻了美国对日本的压力。上合以来一直为日美经济摩擦和美方强大压力所困扰的竹下政权松了一口气。另一方面，日本政府当局将通过财政补助等措施来平息农业团体的不满。

但从宏观角度看，牛肉和柑桔问题只是日美经济矛盾的一部分，两国在工业品贸易、金融、不动产投资、开放金融市场等广泛领域还存在诸多摩擦，如何继续寻求妥协，避免矛盾进一步激化，仍将是日美之间长期面临的难题。

(本报东京6月21日电)

日本首季经济增长率达11%

本报讯 日本政府最近公布，日本国民生产总值今年第一季度按年率计算增长率为11.3%，这是自1977年第一季度以来增长率最高的一个季度。根据这个数字推算，日本到今年3月底为止的1987—1988财政年度的经济增长率将达到4.9%，国民生产总值达2.53万亿美元。

日本经济企划厅的官员认为，在1987—1988财政年度中，由于国内需求上升了6%，而出口明显减少，因此，该年度经济增长势头主要是通过扩大国内需求实现的，同时也反映了日本国内经济结构的调整正在顺利地地进行。

巴西发现一特大自然气田

新华社里约热内卢电 巴西石油公司13日宣布，该石油公司最近在巴西圣埃斯皮里图州沿海大陆架发现一个特大自然气田。储量估计为100亿立方米。

该公司在圣埃斯皮里图州沿海40公里的水域打了第一口试验井，并深达3833米。当钻井打至3300米左右时，发现天然气和石油。据估计，这口试验井每天可生产天然气9万至25万立方米，轻质原油100至200桶。

该公司说，它们还将在那里作进一步勘探，以便最后确定这个天然气田的范围。

中国兵马俑轰动希腊

新华社雅典6月19日电 (记者周锦生) 历时3周的中国秦朝兵马俑展览今天下午在希腊首都雅典闭幕。展览吸引了整个雅典乃至希腊全国，观众多达15万人次，被誉为“人类古代文明奇迹”。

中国秦朝兵马俑展览是应希腊奥纳西斯基金会的邀请，于5月底开始在雅典国家画廊展出的。展品包括8件兵马俑、2件马俑和1件跪座俑以及20多件兵器等。展出消息很快传遍了雅典和整个希腊，使通常门庭冷清的雅典国家画廊顿时变得热闹非凡。周末期间，观众往往要排队长队才能一饱眼福。据当地报纸报道，雅典近年来举办的任何展览都没有吸引过如此众多的观众。观众除了希腊人外，还有不少来自法国、瑞士、英国和西德等西欧国家的文物考古工作者、历史学家和旅游者。



《红楼梦》细文译本第1册不久前在缅甸正式出版发行。《红楼梦》是由缅甸著名翻译家吴妙丹根据北京外文出版社1978年出版的《红楼梦》英译本翻译的。图为《红楼梦》细文译本第一、二、三册。

新华社记者 张云飞摄

红楼梦艺术展在新加坡受欢迎

新华社新加坡电 (记者李永明) 中国红楼梦文化艺术展18日上午在新加坡世界贸易中心正式展出。

这是中国迄今为止在国外举办的规模最大的有关红楼梦文化艺术展览。

展览厅外，耸立着一座红柱、画梁、绿檐的五彩门楼，进门门楼不远，便是大观园，内设6个展厅，装饰得古色古香，右手间是仿造北京大观园的模型，有大观园正门、大观楼、潇湘馆、怡红院等。

展览会上，引起新加坡观众最大兴趣的是中国电视剧《红楼梦》中的几位主要演员：饰林黛玉的陈晓旭、饰贾宝玉的欧阳奋强、饰薛宝钗的张莉和饰王熙凤的邓婕。观众围住中国演员，纷纷要求签名或合影留念。

这次为期9天的展览是由新加坡《联合早报》、《联合晚报》和新加坡作家协会联合主办的。

迅速发展的日印经济关系

归国昌

近年来，日本对印度的经济援助及投资及两国间的贸易额不断增加，颇引人注目。

60、70年代，日本对印度的经济援助一直停留在每年300亿日元左右。两国贸易额也长期处于5亿美元上下，而且印度长期处于顺差地位。在投资方面，日本在印度没有一家独资企业。截至1985年底，日本在印度的投资总额还不到1亿美元。

可是，1984年5月日本首相中曾根访问印度和1985年11月印度总理拉吉夫·甘地访问日本以后，两国经济关系发生了重大的变化。日本对印度的经济援助，1984至1985年度增至370亿美元，1986至1987年度高达490亿美元。1987年8月，日本外相合正出访印度前夕，日本政府又决定在1987年度向印度提供640亿日元(约4.2亿美元)的低息贷款，用于印度的水力发电站等发展工程。与此同时，合正在访印期间还宣布，日本将把其每年向印度提供的援助增加41%，约4.3亿美元，并降低贷款利率。

1987年10月，印度总理拉吉夫·甘地在出访途经日本时，中曾根又宣布向印度提供295亿日元的贷款，帮助印度克服旱灾所造成的困难。今年4月，日本又向印度提供23.9亿日元的赠款，供印度购置渔船、医疗设备和建设一座农业机械试验中心。据报道，印度去年得到的外国双边援助中，日本的援助竟占总额的80%。

日本在印度的投资也日益增加。1985年，

近几年来，阿根廷的合作社运动发展迅速，目前全国已有5800多个合作企业在国民经济中发挥着重要的作用。阿根廷农村合作社联合会已成立40年，目前有16万社员。

阿方辛总统出席这个组织的年会上说过，“合作社是实现社会联合、达到进步和增长的榜样”。

在恩特雷里奥斯省，记者访问了巴拉那牛奶生产合作社。它把牛奶的生产、加工和销售紧紧结合在一起，充分显示了合作力量的优势，给人留下深刻的印象。

合作社有3个分散在各地的冷藏厂和一座牛奶加工厂。每天清晨，一辆辆卡车开到各奶牛场，把约14万公升鲜奶送到加工厂。牛奶经过严格的质量检验后，由各车间加工成各种奶制品。生产奶粉的蒸发器每小时可加工5000公斤牛奶，生产全脂、半脂和脱脂奶粉，各项成份都有严格要求。参观时，有节奏的“冬、冬”声引起我们的注意，原来是在敲打蒸发器板壁将奶粉震落下来。加工厂生产的含有各种果味的酸奶，适应消费者不同胃口的奶酪及醇香的甜奶不仅质量好，而且合乎卫生标准，在当地很有竞争力。合作社直接出售一部分产品，其余由设在各地的代售点供应市场。

主人还陪同我们参观了合作社的养猪场。3个工人饲养930头猪，饲料除玉米之外，还有加工奶酪时废弃的大量泔水，它含有3%的蛋

发挥牧工贸结合的优势

记阿根廷巴拉那牛奶生产合作社

白鹿，营养丰富。小猪喂5个月可以长到110公斤，而且瘦肉率很高。出售内猪和小猪是重要财富。

合作社的经理丰塔纳先生告诉记者，这个合作社是1964年成立的。当时一些奶牛场主苦于不能出售全部鲜奶，更无力加工，同时由于季节不同，市场消费量变化不定，尤其是夏季工厂不愿多收购。于是，在省市政府的支持下，合作社诞生了。社员交一定数量的股金，牛奶生产由各户自理，合作社负责收购、加工和出售，利润中扣除5%作为储备基金，5%根据管理委员会和社员代表大会的决定使用，其余90%根据社员间合作社交售牛奶的数量按比例分配。

这个合作社依靠集体联合的力量，充分发挥了牧工贸结合的优势，取得较好的经济效益。首先，牛奶生产根据国家规定的价格，可以全部出售自己的产品，没有后顾之忧，收入有了保障，加工厂的原料来源稳定。

其次，合作社以合适的价格向社员供应种子、肥料、挤奶器械、饲料等必需品，有的可以分期付款，有的能得到贷款。同时还为社员提供技术咨询和维修服务，帮助他们采用新技术发展牛奶生产。

丰塔纳先生在合作社工作20年了，他认为合作制度是好的，发挥了集体力量的优越性，他对合作社的发展前途充满了信心。

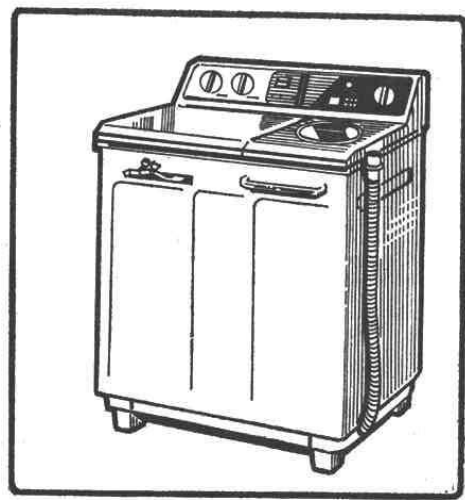
热烈庆祝天津洗衣机投产一周年

向全国各地用户致意

天津市洗衣机厂是国家定点生产洗衣机的专业厂，本厂是首批获得轻工部颁发洗衣机许可证的厂家。我厂与日本技术合作生产的天津牌大波轮、手搓式、新水流洗衣机自一九八七年投放市场以来，得到了各级领导、各界朋友、广大消费者的热情支持，在此表示衷心感谢。

天津市洗衣机厂

天津牌洗衣机一九八七年荣获全国轻工业优秀新产品奖，被全国大型商场推荐为一九八七年最受消费者欢迎的轻工产品，天津洗衣机行销全国十七个省、市、自治区，远销国外市场，产品开箱合格率达100%。



TIANYANG

厂址：天津市南开区黄河道西头

电话(总机) 274771-4

展示武术丰采 开发武术资源 交流武术技艺 增进各国友谊

国际武术节

今年十月在中国杭州(12—15日)
深圳(17—21日)举行



盛大的国际性武术节日

- ★杭州开幕,深圳闭幕,两座名城联袂举行本届武术盛会。
- ★五大洲武林朋友汇集中国旅游圣地,以武会友举行武术大联欢。
- ★武术套路,散手擂台,两项国际邀请赛将有世界武林名手献技。
- ★开展武术商品交易,展销武术服装、器械、书刊,欢迎各国朋友前来洽谈。
- ★举行武术理论报告会,阐述武术丰富的内涵。
- ★颁发七个国际武术大奖,表彰中外有贡献的武林群英。

• 七项武术大奖 •

国际武术优秀运动员奖	国际武术宣传奖
国际武术优秀教练员奖	国际武术贡献奖
国际武术优秀传播者奖	武术社会支持奖
国际武术荣誉奖	

杭州开幕丰富多彩 体现中华民族的风格
反映中华武术的特点 武术与西湖美景相映生辉
理论研讨共享武术资源

主
办
单
位

中国武术协会 中国武术研究院
浙江省体委 深圳市体委
深圳中华武术国际发展公司

杭州盛会丰富多彩

开幕式隆重、新颖、精彩,
体现中华民族的风格,
反映中华武术的特点。
国际武林精英套路比赛,
颁发国际武术优秀运动员奖,
颁发国际武术优秀教练员奖,
颁发国际武术优秀传播者奖。

阮公墩仿宋文武并蒂

仿宋服饰武术书画大赛,
彩球球挑接武术彩球,
长拳、形意、八卦、太极散打彩,
湖光山色各国健儿献武。

黄龙洞重现古武风采

花果山水帘洞猴王迎宾,
少林十三棍僧登场献艺,
武士操演练古代战阵,
古筝散曲演出唐宫剑舞。

三潭印月联袂灯会

火树银花湖中泛灯,
布龙、百叶龙精彩纷呈,
武术灯谜气功咨询,
西子湖畔轻歌曼舞。

恭

贺

深圳市信息产业有限公司
总经理 张习斌
深圳特种电器有限公司
经理 曹国良 副经理 刘帮利
广东省科学器材进出口公司
总经理 司徒泉
广东省汕头市公园对外经济开发公司
总经理 郑芝茂
陕西省体育运动委员会
陕西省文化厅
陕西省文物局
西安事变旧址管理处
陕西宝鸡陕甘川十二方联联公司
总经理 崔东山
陕西洗衣机厂(双鸥牌洗衣机)
厂长 任雨水
中国农业银行陕西省分行

中国工商银行西安市分行
西安科海联营公司
经理 安小杰
陕西省侨办
陕西省电视台
中国工商银行西安市分行信托投资公司
陕西进出口公司
副经理 刘金锋
陕西省体委体育服装器材供应站
西安前进鞋帽公司
西安锅炉总厂
厂长 王建岗
西安市科学仪器文化用品调剂处
杭州市纺织装饰公司
中国汽车工业联合会
中国汽车工业进出口公司
总经理 朱柏山

单

位

浙江省新昌制药厂
厂长 金彪 副厂长 吕和良
浙江省慈溪紧固件厂
厂长 陈出飞
浙江省绍兴市经济技术协作公司
许晓华 赵 炜
浙江省造纸机械联营公司
董事长 方文 总经理 吕子林
杭州手表厂
杭州洗衣机总厂
厂长 秦吉强
浙江省兰溪云山制药厂
厂长 胡季强
中国船舶工业总公司 七〇七所
海华新技术开发公司
山东淄博酒厂
国营山东邹平酒厂
厂长 宋守阳

北京饮料厂 厂长 张贵良
北京市种禽公司
北京西三旗饭店
北京西山机械厂(7312厂)
北京市西城园林市政管理局
局长 牟志刚
北京西城花卉公司
经理 常连成
香港科立仪器有限公司
香港金轮国际贸易有限公司
香港智达有限公司
香港积邦有限公司
香港威城贸易有限公司
美国太平洋公司
美国太平洋大学
美国爱德工业贸易公司
威星实业有限公司(香港)
威星实业有限公司(日本)

